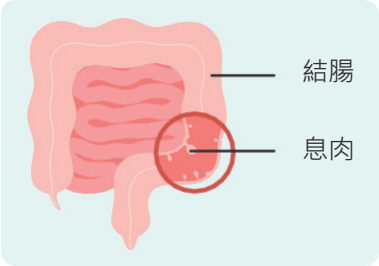
BC CANCER COLON SCREENING
Provincial Health Services Authority

結腸直腸息肉症

何謂息肉症？

息肉症（polyposis，發音為*paa-luh-poh-suhs*）是一種疾病，情況是在一生中結腸內生長很多息肉（細小腫塊）。



息肉症的成因是什麼？

對很多人來說，我們不知道息肉症的成因是什麼。

對某些人來說，他們天生基因有改變，稱為"突變"或"致病變異"，意思是基因並非以應有的方式來運作。有些基因改變可能造成**息肉症候群（polyposis syndromes）**。息肉症會增加您患直腸癌的風險，而有些致病變異也可能會增加您患其他類型的癌症的風險。基因出現改變，並**不**表示您將會患癌 — 它只會增加患癌的機會。

我如患了息肉症，接下來情況將會怎樣？

為您做結腸鏡檢查的醫生將會與您談到：

- 息肉症以及它是什麼意思。
- 您應該多常做結腸鏡檢查，以及您是否需要做其他類型的癌症篩檢。
- 您的血親是否也需要做結腸鏡檢查，以查看有沒有患上息肉症。這是因為基因改變可以一代傳一代（例如由您父母的其中一方傳給您）。
- 您是否合資格做基因檢測。**基因檢測**是通過採集您的血液樣本來進行。這項檢測會檢視您的基因有沒有改變。它可以找出您是否有或會造成息肉症的基因改變。

要向為您做結腸鏡檢查的醫生提出的問題：

- ☐ 何謂息肉症以及它是什麼意思？
- ☐ 我應該在何時做下一次結腸鏡檢查？
- ☐ 我應該做上消化系統（食道、胃及小腸的第一部分)的篩檢嗎？
- ☐ 我的血親是否也需要做結腸鏡檢查，以查看有沒有患上息肉症？
- ☐ 我能夠做基因檢測嗎？檢測結果可如何幫助我？
- ☐ _____
  _____
- ☐ _____
  _____

我合資格做基因檢測嗎？它可如何幫助我和我的家人？

您如合資格，為您做結腸鏡檢查的醫生將會幫助您決定是否做基因檢測：

- 您如選擇做檢測，為您做結腸鏡檢查的醫生將會安排做檢測，並與您一起審視檢測結果。如果化驗所通報發現了"致病變異"，那麼您也將要約見遺傳性癌性計劃（Hereditary Cancer Program）的基因專家。檢測結果可有助作為您的醫療的準則，包括您應該做什麼類型的癌症篩檢及多常做，讓您得知您患癌的風險，以及您的血親是否需要做檢測。
- 即使您選擇**不**做檢測，您的護理也**不**會受影響：為您做結腸鏡檢查的醫生也將會繼續為您提供護理。
- 即使您不合資格做基因檢測，為您做結腸鏡檢查的醫生也將會繼續提供護理。

無論您是否做基因檢測，為您做結腸鏡檢查的醫生都會幫助您決定，要多常做結腸鏡檢查，以及是否應該做其他類型的篩檢。

我可在哪裏取得更多資訊？

- 找為您做結腸鏡檢查的醫生或基本保健服務提供者談談。
- 掃描二維碼來觀看video about genetic testing（有關基因檢測的視頻）

Version: September2026 [Chinese Traditional]